

# LA LUCHA

Diario defensor de los intereses provinciales

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En la capital, 4'50 pesetas trimestre; fuera de la capital, 5 pesetas trimestre; extranjero, 30 pesetas año.

Número del día, 15 céntimos; Jd. atrasado, 25.

ANUNCIOS Y COMUNICADOS A PRECIOS CONVENCIONALES

Diario de avisos y noticias

Año XXXVI

Redacción y Admon.  
CALLE DEL PAVO, NÚMERO 6

Gerona, viernes 7 de Diciembre de 1906

DIRECCION TELEGRAFICA.—«Lucha»—Gerona  
Teléfono, núm. 7.

Núm 9.029

**José García Álvarez** procurador de los tribunales  
Ha trasladado su despacho  
á la Plaza de S. Francisco n.º 18 piso 1.º

PAPEL DE FUMAR **ABADIE** PARÍS

Fumadores. Probadlo no más

CLASES RIZ ABADIE y ALQUITRAN ABADIE

Precios á 0'10 ptas. el librito RIZ  
y á 0'10 y á 0'05 los de ALQUITRAN

De venta en todos los estancos bien surtidos

NOTA.—En cada librito del papel alquitran, se halla el certificado del Sr. Jules Persoz, director del laboratorio de la Junta de comercio de París, confirmando la presencia en cada hoja de dicho papel, del alquitran vegetal, en cantidad de 1 y medio por ciento.

## Un poco de Historia

A los Católicos de Banyolas se les ha descolgado una Comisión organizadora de un meeting para el 9 de los corrientes, convocándoles en una alocución en catalán que comienza así: «Catòlics: ja es hora de despertar del somni de l'indiferència y apatia; ja es hora d'imitar á nostres germans de moltes poblacions d'Espanya y, sobre tot, de Catalunya, que s'han alsat, valents y unànims per protestar de las lleys inicuas ab que nostres governants volen robar-nos la fé dels nostres pares, que un jorn feu de nostre aymada Pátria la primera nació del món.»

Al primer tapón... Zurrapas. A la primera invocación el primer pecado. La Comisión Banyolense olvida los preceptos del decálogo, entre los que figura el «No mentir» como octavo mandamiento.

Es un ridículo lugar común oratorio eso de «la fé de nuestros padres». Nuestros padres mudaron de fé como de camisa. Pero es más grave la falsedad histórica de que esa fé que invocan hiciera un día á nuestra patria amada la primer nación del mundo. Por el contrario, en cuanto esa fé se estableció obligatoria, comenzó la española decadencia, y ahí está la Historia para probarlo. El catolicismo no se implantó religión oficial en nuestra tierra, hasta el último período de dominación goda, por un hermano de aquel Hermenegildo que en el nombre de Dios se sublevó caudal en nombre de Dios también, lo descabezó arriamente. Con el sucesor de Leovigildo no se impuso el catolicismo, sino que se aceptó por transacción con el arriano en el concilio de Toledo, al que asistieron Obispos de ambas religiones y pactaron un arreglo mucho más atento á las ventajas materiales que á las declaraciones dogmáticas de ambos cultos.

Venidos los alarabes, durante 7 siglos fué religión la mahometana en todos los pueblos por ellos dominados. Se declaró si «la guerra santa» por la Cruz contra la media luna y vice-versa, sin que en 700 años triunfase ninguna de las dos defini-

tivamente hasta la unión de Cataluña y las Castillas por el matrimonio de Isabel y Fernando, que reunió fuerzas suficientes para desalojar á los moros de sus últimos baluartes andaluces y determinó la Unidad española bajo la base en efecto de la imposición católica. Entonces llegó la patria al apogeo de su grandeza. Cataluña llevaba consigo el medio día de Francia, Nápoles, muchas otras posesiones é influencias en las costas mediterráneas, Castilla llevaba todo el territorio desde las fronteras portuguesas á los confines andaluces, Navarra, Las Vasas. Ambas Castillas etc. etc.

Para remate, Colón, por ambas nacionalidades unidas «por la Corona y la Coronilla» nos regalaba inmensos territorios americanos ¡Fué un día en que no se puso el sol en nuestros dominios! Solo un día... por que al siguiente la intolerancia católica creó «La Santa hermandad» y encendió las hogueras inquisitoriales, comenzando con Torquemada nuestro camino hacia la derrota. ¡Un día de luz y un día de Cruz!

El heredero de aquellos Reyes católicos españoles fué un alemán tocado de heregía. Lograron los clericales de entonces hacerle caudillo contra la protesta y se nos sublevó Flandes que perdimos al fin. Comenzó la desmembración de nuestro territorio. Con Felipe II el fanático acabó nuestro poder marítimo. Con su hijo nada sucedió porque nada hizo, sino rezar, comer y dormir. Con Felipe IV perdimos los países bajos y Portugal, con Carlos II llegamos á tal extremo que el Padre Mariana no sospechoso para los católicos escribió que las golondrinas no se detenían ya en España porque no encontraban un grano de trigo en ella.

No éramos más que un convento grande. Un pueblo de frailes, mendigos y aventureros. La literatura de la época es testimonio fehaciente. La casa de Austria cayó por imbécil y fanática. Con ella se fueron todas nuestras tierras de allende el pirene Cerdeña, Provenza, Rosellón, Montpellier... Cuanto Cataluña trajo en dote al matrimonio con Castilla. La misma Cataluña estuvo á punto de borrarse del mapa español sustituyéndose con el Ebro los Pirineos. Si ganaron á los Austrias los Borbones...

La fé de nuestros padres continuó imperante. La unidad católica intangible. ¿Dónde están Nápoles, Méjico, la Argentina, Santo Domingo. Nuestras posesiones africanas. Nuestro poderío colonial entero? Manteniendo la intransigencia clerical lo hemos perdido todo. En Filipinas fraternizaban con los Españoles, solo odiaban los frailes. Por sostenerlos perdimos nuestras posesiones indico-oceánicas. Esta es la verdad histórica. Como es verdad que si no abriéramos á toda prisa paso á las ideas democráticas, desaparecería en breve nuestra nacionalidad. No hizo la fé de nuestros padres la primera nación del mundo á nuestra amada patria. Al contrario. Era la primera y la ha convertido en la última. Eso es lo cierto, lo histórico, lo indiscutible.

Todas las propagandas son lícitas cuando no recurren á la fuerza ni á la falsedad. Y es una falsedad enorme decir como dice la Comisión de referencia á los Banyolenses que *debemos á las órdenes religiosas—como todas las naciones europeas, la fé, la civilización y FINS LA MATEIXA EXISTENCIA (!!!)* No. Ellas han perturbado la fé. De los conventos han salido las apostasías. ¿Qué era Lutero sino fraile? No. La civilización no les debe sino obstáculos. ¿Dónde están sus sabios? No. No les debemos la existencia. NO SOMOS HIJOS DE FRAILE. Allá los de la Comisión Banyolense si reclaman orgullosos tan honrado linaje. No les debemos nada. La Iglesia los ha condenado muchas veces. Los Templarios acabaron en la hoguera. Los Jesuitas fueron excomulgados y arrojados de los dominios pontificios. Europa vive sin ellos. Inglaterra y Alemania son protestantes, Rusia y Grecia cismáticas, Turquía mahometana, Francia y Suiza libres; solo este miserable rincón Ibérico los consiente y ampara. Austria, que nos los recomienda, los expulsa; y Su Santidad recibe y agasaja á los representantes de esas Naciones rebeldes á su voz, guardando energías, intolerancias y reprimendas para nosotros; los débiles, los míseros, los desamparados, los dóciles, los mansos; aquéllos para los que Cristo vino al mundo, azotó á los Mercaderes del Templo, y dió su sangre en el Gólgota.

## MORAL AL MENUDEO

De tiempo inmemorial vienen consagrados los Gobernadores á esa tarea nimia de moralizarnos al por menor, atajando la libertad de costumbres noctambulas como si de día no fuera posible la inmoralidad ó el trasnocharse pecaminoso en sí, aunque el código no señala aun la hora precisa en que cada ciudadano debe dedicarse al sueño. ¡Tarea más baladí! Que los establecimientos se cierran á tal hora... Que los tranvías no circulen desde tal otra, que las higienizadas no salgan hasta que el reloj señale esta, y se retiren precisamente cuando suene aquella... Que en los kioskos no se expendan tales libros, ni se exhiban cuales láminas... ¿Y todo para que? Conven-gamos en que á pesar del celo gubernativo la moral ha huido de Grecia. No es esa pública inmoralidad de cerrar tarde ó leer ameno, lo que interesa corregir, sino aquella otra que hace de las administraciones municipales medidas de chanchulle-

oss y convierte en *negocios explotables* todas las funciones del Estado.

Dan esas minucias margen á injusticias magnas que desmoralizan al país mucho más que el tolerar abiertos los Restaurants y permitir la expansión de la vida cuando el sol se acuesta. Asi se vé con frecuencia sorprender garitos de tres perras de banca y talla libre, en tanto que en los Círculos elegantes funciona libre la sala del crimen; trasegando de unos á otros bolsillos sumas enormes. Se habla de complicidades policíacas que se liquidan los lunes amigablemente. Se consiente á las cocottas de cierto fuste el paseo-gancho á las horas más concurridas en los sitios más céntricos... Se prohíben zarzuelas alegres y se autorizan bailes sicálpiticos y coupletes pornográficos... Esto obedece simplemente al vicio... Lo otro responde á una necesidad. Somos muchos los que trabajamos todo el día. ¿Porque ha de prohibirnos después de las primeras horas de la madrugada, que compensemos fuerzas para la lucha de la siguiente jornada? Déjese en plena libertad á todo el mundo de abrir y cerrar su casa cuando le acomode, de vivir á las horas que le plazca, sin más limitación que el respeto al orden público y á la moral pública también. Encerrona al que produzca escándalo. ¿Pero por que al que calladamente cena ó bebe ó goza el recreo de caricias de que carece en su hogar y que le hacen ameno el vivir y blandir y tolerable el luchar?

Señores Gobernadores... Moralidad más en grande. Combatan y destruyan el caciquismo en política. Depuren y organicen la administración en los Municipios. Persigan y atajen el delito. Castiguen y prohíban el escándalo. Enhorabuena. Esa es su misión. Pero dejen tranquilos á los industriales comerciar á la hora que entiendan más productiva; dejen tranquilos á los ciudadanos distribuir sus horas entre el trabajo y el placer á su antojo. ¿Por que no hemos de cenar los periodistas que terminamos nuestras tareas después de las 2 de la madrugada? Nuestro estómago no admite otra reglamentación que su necesidad. Ningun código nos obliga á no comer. Ningun Gobernador puede limitarnos el derecho al *menú* á la hora y en el sitio que nos plazca ó convenga trasegarlo... ¿Se obliga con eso á velar algo más á la policía? ¡Como ha de ser! Ella cobra por vigilar... Lo menos que puede hacer es no alegar excusa contra el derecho de los que pagamos para que se nos vigile. Conque... Un poco de tolerancia... De sabios es mudar de consejo. El nuestro es leal. En estos tiempos resulta un poquitín ridículo ese celo moralizador al menudeo, cuando el Ministro de Instrucción acaba de declarar libre y voluntario el curso de la asignatura en los Institutos de 2.ª enseñanza.

## CORRESPONSALES

### Puerto de la Selva

Sr. Director de LA LUCHA  
Distinguido Señor: Aun cuando estén lejanas las elecciones generales, ya en esta se trabaja y discute su preparación á beneficio del candidato Rourista-Maurista-Solidario Sr. Bofarull, que si en todas partes encuentra dificultades, en esta población á

chapparrones. El tiempo me dará la razón. En las últimas elecciones, creyendole de buena fé autonomista, 39 cándidos hicimos toda clase de esfuerzos en su obsequio. 39 votos para una veleta que gira según el viento sopla. Ahora se coaliga con los otros caciques tan veletas como él y á cambio de unos cuantos votos apoya á un Secretario suspensó y afloja la bolsa, argumento Aquiles del entrometido Notario que ha logrado ver contra él, unidos y compactos, los antiguos amigos y compañeros que antes le apoyó ahora afirma que si ese exsecretario le protege, ó con los caciques se friata, él hará público el tapujo en la prensa y combatirá la candidatura Bofarull á sangre y fuego. No es pues aventurada mi profecía. Bofarull fracasará por su versatilidad, por su desaprensión política, por sus contubernios caciquiles y por su ingratitud con sus antiguos electores.

30 Noviembre

Un convencido

## FLORENO

A la hora en que el Juzgado de Castillo de Aro, debía entender en la tentativa de asesinato realizada contra el Sr. Fernández Otero... El Secretario brilló por su ausencia. Horas después lo vimos nosotros con un gabán con un gabán que en cada bolsa le cabe un pan paseando por Gerona tranquilamente como si no hubiera en el mundo diligencias que tramitar, ni delincuentes que detener, por amigotes que sean y cófrades de la misma caciquil asociación en derrota.

Ese desahogo con que públicamente se hace alarde fanfarrón de impunidad en el incumplimiento de deberes ineludibles, no favorece poco ni mucho, á los superiores gerárquicos encargados de velar por la recta y rápida administración de la justicia, conque ¡A limpiar el comedero á las sabandijas! No puede tolerarse que los asesinos campen y los Jueces duerman y sus Secretarios huelguen. A cumplir su obligación á otra parte con un gabán con un gabán que en cada bolsa le cabe un pan ¡Y sobra sitio para un reglamento cualquiera!

El hereu Patitus es mejor mozo. Pues señor, estamos divertidos los Autores. Los Manzanos nos prohíben unas obras... Los representantes encargados del cobro de derechos se nos guardan el importe de otras... ¡Caballeros... Un poco de respeto á la propiedad, carambital! Pues Manzanos y Maranges parecen hacerse propio el concepto Prudoniano «La propiedad es un robo» Y no lo es ¡carambital! Yo sé el trabajo que me cuesta sacarme esas cosas de la cabeza.

Dice La Publicidad.

Manzano nos ha dicho que no dimita... ¿Qué ha de dimitir? ¡Aguarda que lo echen! En Barcelona ha surgido anteanoche una manifestación anticlerical con tiros y puñaladas. La prensa reconoce unánime que no fué espontánea sino preparada

no obstante lo que, cogió desprevenido al Manzano caza pulgas.

¿Pero cuándo dimiten los Gobernadores ineptos?

¡Cerrar los restaurants á las 2, las tabernas á la 1, los teatros á las 12. Suprimir obras aplaudidas, y dejarse sorprender por una manifestación pública y armadal... Manzano! Manzano!... ¿Quo vadis?

Que en catalán traduciríamos ¡Qué badas!

BANDO

Don Federico Bassols Costa, Alcalde (Constitucional de la Inmortal Gerona.

Hago saber: Que de conformidad á lo dispone el art. 21 del Reglamento de 19 Abril de 1905 para la aplicación de la ley de 3 de Marzo 1904 sobre el descanso dominical, y de acuerdo con la Junta local de reformas sociales, vengo en disponer lo siguiente:

Que á partir del Domingo próximo 9 del actual, todos los establecimientos, fábricas y talleres que no estén exceptuados por el expresado Reglamento, deberán cerrarse á las doce del medio día de todos los domingos.

Los infractores del presente Bando incurrirán en las multas de 1 á 25 pesetas cuando sean individuales, de 25 á 250 pesetas cuando no exceda de diez el número de operarios que hayan trabajado y si fueren más, con multa equivalente al total de los jornales devengados en domingo de manera ilegítima.

La primera reincidencia dentro del plazo de un año se castigará con represión pública y multa de 250 pesetas, y las ulteriores reincidencias dentro de dicho plazo, con multa que podrá ascender hasta el duplo de los jornales devengados contra ley.

El que trabaje por cuenta propia y con publicidad, será castigado con multa de 1 á 25 pesetas y con la de 50 en caso de reincidencia.

Gerona 4 Diciembre de 1906.— Federico Bassols.

Se venden

TRES PIANOS todos en muy buen estado. Precios ventajosos. Dirigirse: Dauder, Hostalrich.

NOTICIAS

Señor Gobernador

A pesar de que invocando su derecho los concejales anticaciquistas de Castillo de Aro, piden se les exhiban los libros de contabilidad y comprobantes de ingresos y pagos municipales, el alcalde se niega rotundamente y con frases mal sonantes á complacerles. En secretaría no es posible exámen ninguno, porque continuamente está cerrada y el secretario ausente. Ese secretario es el famoso reglamentista que no pudo en Juicio público declarar de pié, por enfermedad, reglamentariamente adquirida y uno de los secuaces más desahogados del caciquismo que aun sostiene mayoría de interinos en aquel Ayuntamiento, el más castigado de la provincia por las malas artes de los que toman la política como pretexto para ejercer de saqueadores de pueblos en beneficio de tahures, mugerzuelas, indocumentados y demás calaña caciquil-rourista.

6 duros semanales

pueden ganar hombres y mujeres, trabajando en su casa por nuestra cuenta ó propia. Maravillosa invención; artículo novedad, fácil, útil, lucrativo para todos nunca visto. BUSCANSE en cada país personas y representantes que deseen colaborar y representar este admirable invento. Enviase domicilio elegante,

muestrario y explicaciones. Franquear respuesta. Sociedad Italiana, calle Universidad, 6.—BARCELONA.

El sumario correspondiente á la tentativa de asesinato contra el señor Fernandez Otero en Castillo de Aro, ha de instruirse en el Juzgado de la Bisbal de cuya rectitud no dudamos á pesar de la intervención Candelé, la que nos obliga á estar á la mira del asunto para evitar deficiencias fáciles en monaguillo de la justicia tan entrometido hasta hoy en cuantas causas directa ó indirectamente afectan al caciquismo.

Su escasa ilustración hacen facil que tropieze, por lo que nos permitimos aconsejar al señor Juez de La Bisbal, esté sobre aviso.

Se nos aseguró ayer que el Alcalde de Gerona D. Federico Bassols y Costa visto el giro que las cosas toman en la provincia y los hechos que cada día ponen más de manifiesto las malas artes caciquiles; se había separado de tan poco agradable compañía, habiendo manifestado su resolución de permanecer independiente dentro del partido liberal, despidiéndose de su hasta ayer jefe y amigo don Santiago Roure.

La resolución del señor Bassols merece aplausos.

A NUESTRAS LECTORAS

Porque creemos que á todas interesa, eualquiera que sea su posición, nos apresuramos á llamar su atención acerca de un interesante libro de Arte Culinario hecho sobre la práctica y que, según hemos podido apreciar, es de gran utilidad á las señoras, cocineras, jefes de cocina, etc.

Su título es Agenda Culinaria para 1907, y lo edita la importante Casa Bailly-Baillié é Hijos, de Madrid; su objeto es dar resuelto el problema de la comida diaria, para lo cual describe una minuta de almuerzo y otra de comida diferentes para cada día del año, escogidas con relación al tiempo y capaces de satisfacer los más delicados paladares.

La Agencia de Cocina contiene en cada hoja el calendario, espacio en blanco para anotar el dinero recibido para la compra y lo gastado durante el día, menú completo y variadísimo de almuerzo y comida para el día explicación de la manera de guisar los platos que se indican y además indicaciones sobre cuanto se relaciona con los postres, manjares, legumbres, frutas, etc.

Este precioso libro, del que creemos innecesario mayores detalles, porque su utilidad resalta enseguida, se vende al precio de 2 pesetas encuadernado. Pídase en todas las librerías, bazares y tiendas de objetos de escritorio.

Han llegado ya á Gerona todos los artistas de la Compañía lírica que debutará mañana en nuestro Teatro Principal. Anoche se ensayaron las obras del debut. La Compañía en conjunto parece aceptable y celebraremos de veras que realice campaña próspera para sus intereses y para los del arte escénico.

Bienvenidos.

Como dijimos ayer, ha sido presentada al Ministerio Fiscal la oportuna denuncia de la tentativa de asesinato en Castillo de Aro, hecho que se señala obra de venganza del caciquismo agonizante.

HIELO todo el año

para enfermos Precios módicos En la Fábrica de leñas de

Ricardo Dalmau Frente el Matadero: : : Avenida de Ramón Folch GERONA

En atento B. L. M. nos pide el Alcalde de Gerona don Federico Ba-

assols la publicación del Bando que en otro lugar de este número vá inserto, respecto al descanso dominical. Queda complacido Bassols con mucho gusto nuestro.

Isidro Bosch Bataller

ARQUITECTO.

Participa á su numerosa clientela haber trasladado su domicilio á la Plaza San Francisco, (Plaza del Grano), núm. 18, 1.º, Gerona.

Esta tarde celebrará sesión de segunda convocatoria nuestro Municipio. Veremos si es cierto que un edil pide la desaparición de la placa de la llamada «Plaza del Marqués de Camps» en atención á que en España no existe tal Marquesado y proclamarlo sin ser más que graciosa concesión pontificia, es una ofensa á la aristocracia Gerundense y á los liberales todos de Gerona. Esos títulos de Agencia se adquieren con arreglo á tarifa y no pueden ser reconocidos por los Municipios en tanto no lo sean por el Estado.

Ya verán los radicales de Salt como no hay quien rompa lanzas por causa tan justa.

La Esquilla de Barcelona publica en su último número una deliciosa caricatura que corrobora cuanto tenemos dicho del moralizador al meudeo, el Manzano gubernativo barcelonés.

Nuestros lectores que padezcan de la garganta, tos y catarros usen las PASTILLAS CRESPO. Dan buenos resultados y sólo cuestan seis reales en las farmacias.

Estado del tiempo

La tarde de ayer se presentó bastante despejada, excepto al ponerse el Sol que ocupaban el horizonte algunas cejas de cirru-estratus. Hoy ha amanecido con algunas nubes en el horizonte S.E, con viento S; á las 12 ocupaba el horizonte NW un velo de estratus.

La presión ha disminuido considerablemente, siendo la máxima de 755, 4.º y la mínima 742, 2 continuando bajando el barómetro. La temperatura máxima ha sido de 17.º y la mínima de 2.º 5. La humedad á las 12 es de 58.º superior á la normal. El agua evaporada durante las últimas 24 horas ha sido de 1,6 milímetros.

A. Puig Oller.

A las autoridades Gerundenses

¿Es cierto que en el cementerio libre hay un cadáver insepulto desde el 4 á las 10 de la noche, por negarse el cura del cementerio al enterramiento? ¿EN QUE PAIS VIVIMOS?

En el Casino Gerundense á las 5 de la tarde del domingo 9 tendrá lugar un Concierto vocal é instrumental cuyo programa publicaremos en nuestro número próximo.

Nada tan eficaz, tan agradable y tan económico para curar las afecciones del estómago como el uso del «Agua del Pilar» en las comidas.

Sección Telegráfica

Madrid, 6.

La «Gaceta»

La Gaceta publica: R. D. ordenando que los maestros de primera enseñanza empleen ejercicios de lectura del Quijote; sacando á oposición escuelas vacantes por concurso y traslado; concurso para adquisición de terrenos con destino á jardines y parques de la ciudad de Barcelona.

La amnistía acordada

Asegúrase que en el Consejo de anoche el señor Jimeno propuso la presentación de un proyecto de ley

concediendo la amnistía á los procesados y condenados por la ley de jurisdicciones.

El ministro de la Gobernación apoyó la propuesta, que él había iniciado siendo ministro de Gracia y Justicia, y quedó en principio acordada su concesión.

CONGRESO

Sesión del día 6 de diciembre.

Se abre la sesión á las tres y cinco, presidiendo el señor Laviña.

Hay gran animación en escaños y tribunas.

Entran todos los ministros, que visten de uniforme exceptuando al señor De Federico.

En medio de gran expectación se levanta el marqués de la Vega de Armijo que empieza diciendo que no va á exponer ningún programa.

El programa está en el banco azul y en los hombres que en él se sientan.

Este Gobierno es eminentemente liberal y su política será la de los Gobiernos anteriores.

Se propone el actual Gabinete plantear todos los problemas que preocupan al país.

La ley de Asociaciones no es un problema religioso sino político, y á él dedicaremos todos nuestros esfuerzos.

Por esa misma razón el Gobierno aceptará todas las modificaciones que no afectan á su espíritu.

Se propone también sacar adelante el convenio de Algeciras y la supresión de los Consumos.

Tambien aprobaremos los presupuestos.

En cincuenta años que llevo de política jamás he retrocedido en el camino del progreso y de la libertad. (Aplausos).

El Gobierno discutirá todos los proyectos que hay sobre la Mesa.

Para salir adelante necesitamos el auxilio de todos.

Soriano reproduce su pregunta del lunes respecto de la crisis de Morret.

Dice que ya suponía muerto al

Gobierno en el camio del Senado al Congreso.

Califica de cinematógrafo el banco azul por la frecuencia con que se suceden los ministros.

Espera que Salmerón explique su interpelación, en la que tomará un turno.

Vega de Armijo le contesta que todo quedará perfectamente aclarado cuando se plantee el debate.

Soriano pregunta por qué no preside Canalejas.

Laviña contesta que ya lo sabrá.

Soriano: ¿Cuándo?

Laviña: Cuando se reanude la sesión, pues ahora tiene que suspenderse para que el Gobierno vaya á presentarse al Senado.

Vega de Armijo pide permiso para dirigirse á la Alta Cámara.

Se acuerda suspender la sesión.

Senado

Sesión del día 6 de diciembre.

Se abre la sesión á las 4:20.

Vega de Armijo repite su discurso del Congreso, y pide la palabra para contestar el conde de Tejada de Valdosa.

Revista b irratil

Gotizolozes del 6 Diciembre 1906

de un mes: servicio particular

GERONA BOLSA A LA 7 PASSE

Table with financial data: Interior fin mes. 81'60, Titulos pequeños. 82'50, Municipales 4 1/2 % 100'15, Alicantes 4 1/2 % 102'25, Id. 4 % 96'50, Francia 2 1/2 % 58'85, Almansas 5 % 106'35, Acciones del F. C. Norte. 63'30, Id. Alicantes. 97'65, Id. Orenses. 29'75, Francos. 9'60

TEATRO PRINCIPAL

Función para el sábado 8 Diciembre Inauguración de la temporada. 1.º El husar de la guardia. 2.º El maldito dinero (estreno). 3.º La tragedia del pierrot. A las 9.

LA WESTERN

Compañía inglesa de seguros contra incendios y Riesgos marítimos

Fundada en 1851

Oficinas principales: TORONTO (CANADA) Y LONDRES Banqueros

THE NATIONAL BANK OF SCOTLAND. LONDRES

ESTABLECIDA LEGALMENTE EN ESPAÑA

Capital pagado. Ptas. 11.509,000

Fondos de reserva. » 11.088,900

Total de garantía. » 22.588,900

Primas cobradas, Ptas. 25,800,000. Siniestros pagados, Ptas. 269,020,450

Sucursal para España y Portugal: MAYOR, 7 y 9, MADRID

DIRECTOR: ALFREDO E. VILIESID.

Subdirector para Cataluña: Juan Corominas, Barcelona—Paseo de Gracia, 96 1.º, 1.ª

Agente en Gerona: D. Pedro Mr. Carré y Busquet Calle Forsa n.º 8

Esta Compañía emite Pólizas de Seguros contra la pérdida de aquilares á los inquilinos durante la reedificación de las viviendas destruidas por el incendio.

¡MADRES! Las criaturitas no sufren ni enferman usando Elixir de dentición Villegas

Uso externo. No perjudica. Pídase en farmacias.

GRAN NOVEDAD

AGENDA DE BOLSILLO PARA 1907

PARA USO DE PARTICULARES

Precioso libro de notas, dividido por días, con interesantes datos sobre correos, ferias, vapores, etc.

PRECIO, 1,50 (encuadradas en tela con plancha dorada.)



**ASMA y CATARRO**  
 Curados por el CIGARRILLO ESPIC  
 OPRESIONES, TOS, NEUMAS, NEURALGIAS  
 El Fumigador Peitoral Espic  
 es el más eficaz de todos los remedios para combatir las  
 enfermedades de las Vías respiratorias.  
 Está admitido en los Hospitales Francésos y Extranjeros.  
 Todas buenas Farmacias en FRANCIA y AL EXTRANJERO.  
 Por Mayor: 20, Rue St-Lazare, París.  
 EXIGIR ESTA FIRMA SOBRE CADA CIGARRILLO.

VENTA.— Interesa efectuarla de  
 esta farm. 32 de la calle de las  
 B. J. Esterías.  
 Dará razón Narciso Bellsolà, Cort  
 al, 21, Gerona.



**Esanofele**

CONTRA VENENO DEL MOSQUITO  
 Previene el paludismo y lo cura  
 en todas sus formas

Dosis curativa: 6 pila  
 das diarias por 15  
 días.  
 Dosis preventiva: 2 pila  
 das diarias.



Rogamos á los se-  
 ñores Doctores, que lo  
 usen en los casos  
 que resultaron incur-  
 ables con cualquier  
 otro tratamiento, con  
 la seguridad de que  
 después no lo abando-  
 narán nunca.

Depósito: ALFREDO ROLANDO  
 (C/ de Aragón, 1, Barcelona)

**Ramón Batlle de Pagés**

ABOGADO  
 Procurador de los Tribunales  
 Se complace en ofrecer su nuevo  
 domicilio en la Plaza del Oli, núme-  
 ro 7, bajos.—GERONA

**Morrendero de la Barca**

A los aficionados al arroz  
 Todos los días festivos á las 5  
 en punto saldrá el arroz del fuego:  
 además encontrarán un escogido re-  
 patorio de omidas de varias clases  
 todas de primera calidad y bien con-  
 dimentadas á precios sumamente  
 económicos. Para dicho objeto dispo-  
 ne de glorietas reservadas y de  
 grandes comedores propios para bau-  
 lizos, banquetes y casamientos.  
 Precios desde 2 pesetas cubierto  
 en delante.  
 Para encargos, Fonda de la Mari-  
 na de esta ciudad y en el propio es-  
 tablecimiento.  
 propietario. Juan More.

El Dr. Vilanova ex-alumno de los  
 hospitales de París, especi lista en  
 las enfermedades de la piel, cabelle-  
 venereas y sifilíticas, ha trasladado  
 su despacho á la calle Fontanella 9,  
 1.º Bar. Elena. Instalaciones de rayos  
 X. Radium, Electroterapia y Fotote-  
 rapia cuádrupla. Consulta de 11 á 1  
 y de 7 á 8.

Relojería de Primo  
 Palomé, Gran sur-  
 tido de relojes de  
 todas clases garan-  
 tidos. Se garanti-  
 zan las reparacio-  
 nes de relojes de todos sistemas. Ec-  
 onomías en los precios.  
 Ballsterías, 3, Gerona.

**NO MAS VELLO**

POLVOS COSMETICOS DE FRANCH  
 NO IRRITA EL CUTIS  
 GOTA  
 EL PELO EN 2 MINUTOS  
 MATA LA RAZA  
 BORRELL Hnos, Asalto, 32, Barcelona  
 D. V. de la G. de la N.  
 caso L. usa á la Rambla de Verd.  
 fuer, 7, GERONA.

Vinos legítimos de la acreditada  
 casa de D. Pedro Domeq de Jerez  
 se venden en la tienda de colonia-  
 les y conestibles de don Silvio Pa-  
 rra Ortiz, Santa Clara n.º 8, al pre-  
 cio de 678 rs.les litro.

**PANTICOS EN BARCELONA**  
**Aguas azoadas**  
**FELAYO, 3**  
 Si se conocieran los efec-  
 tos curativos de las Aguas  
 Azoadas, cuantos sufrimien-  
 tos y hasta muertes pre-  
 maturar se evitarían.  
 Conquistas del nitrógeno  
 (azoe) por el Dr. Bejarano.

Curan el asma,  
 Bronquitis,  
 Catarros de la na-  
 riz,  
 Garganta,  
 Afonías,  
 Anginas crónicas,  
 Palpitaciones,  
 Desórdenes funcio-  
 nales del cora-  
 zón,  
 Catarros pu'mo-  
 nares,  
 La propensión á los  
 resfriados y la  
 Anemia.

**LA PREVISIÓN DE ARAGON**  
**Sociedad Mútua de Rentas Vitalicias y Ahorros**  
 Dirección general, HUESCA Subdirección, GERONA  
 Se admiten inscritos por 1, 2, 3, 4 y 5 pe-  
 setas mensuales  
 El sistema de ahorro con acumulación y mutualidad, tal como la Prac-  
 tica: LA PREVISION DE ARAGON es lo más perfecto que se conoce.  
 Por cada peseta que el adherido paga mensualmente, adquiere el de-  
 recho, después de transcurrido el número de años convenido, á una pen-  
 sión de igual cantidad íntera de la que disfrutará hasta su fallecimiento.  
 Los inscritos en esta Sociedad pueden darse de baja en cualquier mo-  
 mento que así les convenga.  
 Pueden ser socios todos cuantos lo deseen, sin distinción de sexos ni  
 edad.  
 Cuarto se recauda, por cuotas de inscripciones se invierte en la compra  
 de papel del Estado, que, en forma de capital inalienable, se ha de depo-  
 sitar en el Banco de España, sin que nunca, ni por ningun concepto pue-  
 da nadie, absolutamente nadie, disponer de ello.  
 Solicite: se folletos, Estatutos y demás impresos á la Sub-dirección de es-  
 ta provincia de Gerona, Don Joaquín Grau y Bosch hijo San Francisco, 6-  
 bajos, en donde, además, se efectuarán las consultas sobre cualquier cura  
 que se origina respecto al funcionamiento y fines que ha de resolver LA  
 PREVISION DE ARAGON.

**MEDIANA DE ARAGON**  
 Agua Mineral, Natural, Purgante, Sulfatada, Sódica Litínea.  
 No exige régimen de efecto seguro. No irrita jamás  
**MEDALLA DE ORO, PARÍS 1900**  
 DEPURATIVA, DIURETICA, PERITIVA Y LAXANTE.  
 Recomendada por los más eminentes médicos

**Sales naturales**  
**PURGANTES**  
 Obtenidas por evaporación expone-  
 neas de sus aguas.



Las más eficaces para todas las afecciones del aparato  
 gastro-intestinal. Al tomarlas, disuélvase en agua  
 caliente para que desaparezca el sabor salado que  
 poseen.  
 Empleadas en loción ó en baño, producen efectos ad-  
 mirables en todas las enfermedades de la piel y en las  
 afecciones de las vías genitourinarias de la mujer.

**Sales del Pilar**  
 Bicarbonatadas. Sódicas. Litíneas.  
 Para preparar la mejor  
 agua de mesa. La más  
 económica. La que no  
 tiene rival para las a-  
 fecciones del  
 Estómago, Hígado, Riñones  
 Intestinos  
**INFALIBLE** contra la OBESIDAD  
 Cajas de diez paquetes para diez litros de agua, 1 PESETA  
**Farmacias y Droguerías**  
 Depositario general de la provincia Dr. J. M. Perez Xitra, Gerona

**EMULSION NADAL**  
 Única con 80 por 100 aceite hígado bacalao Noruega 1.º glicero-  
 fosfato é hipofosfito cal, sosa y glicerina.  
 ES LA MEJOR Y MÁS AGRADABLE  
 Analizada por Dros. Bonet de la Universidad de Madrid, y Codina Lan-  
 da de Barcelona; con aprobación y dictamen de los Colegios de Médicos y de Far-  
 macéuticos de Barcelona y de eminentes Doctores.  
 Crema fluida, blanquísima, inalterable, alimento, golosina; medicamento tónico estí-  
 mulante del desarrollo físico, crecimiento huesos, salida dientes. Eficaz para niños y viejos  
 débiles, empujón y lactancia; enfermedades consuntivas, convalecencias, diabete-  
 s, anorexia, nervios, tos, bronquitis, tisis, escrófulas, linfatismo, raquitismo etc.  
 MEDALLA DE PLATA, Exposición Atenas 1903. Venta: Farmacias y droguerías.

**LAS NOVEDAD**  
**Temporada de invierno**  
**GRANDES SURTIDOS**  
 Se recomienda la visita á estos almacenes  
 Rambla Estudios, 14 y Canuda 2  
 TELEFONO, 2013  
 BARCELONA

CONFECCIONES  
 CAMISERIA  
 GENEROS DE PUNTO  
 GUANTERIA  
 TIGOS  
 SOMBRERERIA  
 TAPIFERIA A MEDIDA  
 ARTICULOS PARA VIAJE  
 ROPAS PARA NIÑOS  
 CORBATERIA  
 BASTONES Y PARAGUAS  
 ARTICULOS DE PIEL

**Ropas hechas para Caballeros**  
**Trajes para niños**

**El nuevo modelo -ADLER visible 1907**  
 es objetivamente superior á todos los demás mecanógrafos

Se garantiza el aprendizaje  
 en una hora  
 Se garantiza que la nueva  
 ADLER por sus grandes in-  
 ventos, permite escribir CIN-  
 CO veces más deprisa que con  
 la pluma obteniéndose en el  
 trabajo de más claridad per-  
 fección y hermosura.  
 Miles de casas importantes  
 en España, tienen ya en uso  
 este sistema con los más li-  
 songeros resultados.

Con la moderna ADLER se  
 pueden engrandecer todos  
 los negocios, porque un bom-  
 bre solo puede hacer el traba-  
 jo de CINCO.  
 A la disposición del público  
 tenemos millares de referen-  
 cias que pueden facilitarse á  
 las pida Informense de estas  
 cosas que la usan y os con-  
 vencereis.  
 Grandioso adelanto para cir-  
 culares etc. pues por medio  
 de la ADLER se pueden sacar  
 5000 copias de un solo origi-  
 nal rápidamente.

SE DAN por nuestra máquina todas garantías que se deseen, pues no existe nada que pueda superar á este  
 INCOMPARABLE adelanto.  
 Pidáanse catálogos mediante la remisión de franqueo á la Delegación General para España  
**Otto Streithberger**  
 Apattado de correos, 235.—BARCELONA.  
 Representante en Gerona Don, JOSE GARCIA ALVAREZ.—San Francisco 18—2.º



**BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA**  
 Préstamos hipotecarios á largo pla-  
 zo al 4'75 por 100  
 El Banco Hipotecario hace actual-  
 mente un préstamo en efectivo al  
 4'75 por 100; de interés anual, con  
 primera hipoteca sobre fincas rústi-  
 cas y urbanas, dando hasta el 50 por  
 100 del valor de las mismas, excep-  
 tuando los olivares, viñas y arbolados,  
 sobre los que los presta hasta la  
 tercera parte de su valor.  
 Estos préstamos se reembolsan por  
 anualidades, desde cinco hasta cin-  
 cuenta años según se estipule.  
 Terminadas las cincuenta anuali-  
 dades ó las que se hayan pactado, que  
 da la finca completamente libre para  
 el propietario.  
 Además de estos préstamos, el  
**Banco Hipotecario**  
 Abre créditos reembolsables á cor-  
 to plazo, para la construcción de edi-  
 ficios.  
 Descuenta libramientos expedidos  
 contra el Tesoro público.  
 Presta sobre sus cédulas y obliga-  
 ciones y sobre fondos públicos.  
 Admite imposiciones en cuenta cor-  
 riente, abonando en la actualidad:  
 1/2 por 100 de interés anual por  
 las reembolsables á la vista.  
 1 por 100, á tres meses vista.  
 2 por 100, á ocho días fecha.  
**Cédulas hipotecarias.**  
 En representación de sus presta-  
 mos y con la garantía especial de to-  
 das las fincas hipotecadas, el Banco  
 emite cédulas hipotecarias de 500  
 pesetas de capital nominal con inte-  
 rés anual de 4 por 100, reembolsa-  
 bles á la par en cincuenta años.  
 Los intereses se pagan semestral-  
 mente en 1.º de abril y 1.º de octu-  
 bre, en Madrid y en las capitales de  
 provincia.  
 Los que deseen adquirir dichas ce-  
 dulas podrán dirigirse en Madrid á  
 las oficinas de la Bolsa, y en provin-  
 cias á los comisionados del Banco  
 directamente ó por medio del agente  
 del Banco.  
 Al precio de venta actual, produ-  
 cen estos títulos próximamente e  
 4'25 por 100 al año.



## Sucursal de Máquinas Wertheim

SILENCIOSAS PARA COSER Y BORDAR  
Enseñanza gratis

Ultimo invento; la rápida Wertheim, dá 4000 puntadas por minuto. Maquin sencilla, fuerza extrao rdinaria, hermosa puntada, la mayor para bordar con armazón de bolas, especial para modistas y familias y ropa blanca. Son las mejores conocidas hasta día por su buen resultado. Sin competencia en los precios.

Máquinas Rectilíneas para hacer Calceta y demás géneros de punto.  
Reparaciones de Máquinas de coser de todos sistemas y cambios.

VENTA A PLAZOS Y AL CONTADO

Representante: **Primo Palomé** BALLESTERÍAS, 3. GERONA

## EL ÁGUILA Casa fundada en 1850

ALMACENES DE ROPAS HECHAS PARA CABALLERO Y NIÑO  
Grandes existencias de ropas  
HECHAS PARA TODAS LAS ESTACIONES

SECCION DE MEDIDA

Impermeables, Mantas de viaje, Gorras y sombreros para caballero y niño

Barcelona, laza Real

SUCURSALES:

Madrid | Zaragoza | Valencia  
Valladolid | Cádiz | Málaga  
Sevilla

## PRODUCTOS FARMACEUTICOS

DEL

**Dr. FERRER** (Barcelona)

Oficina de Farmacia Plaza, del Angel

### El xir Tónico nervioso Ferrer

A BASE DE Valerianato amónico

Corrige todas las enfermedades y molestias que tienen por causa un desequilibrio del sistema nervioso. No produce alteración de ninguna clase en el estómago e intestinos, favoreciendo más bien su funcionamiento.

VENTA EN GERONA

FARMACIA DEL Dr. Pérez Xifra

### Potencia al hombre Fecundidad a la mujer

Sin medicamentos, pronto y gratamente, aprovechando las fuerzas orgánicas naturales, inducidas al organismo genital de ambos sexos, al que comunica los ardores y lozanzas de la más sana y vigorosa juventud.

Nuevo remedio externo KISLEYT WOSMAHE. Los internos ó no producen efecto si son débiles ó perjudican la salud al ser enérgicos. Pedid KISLEYT WOSMAHE, á 5 pesetas en todas las boticas de España. En Gerona farmacia de D. José M.ª Pérez Xifra, Abeuradors, 2, y en todas las boticas bien surtidas de la capital y de provincia. Supremo tratamiento por el que se consigue la energía juvenil pronto y sin peligro.

## SOCIEDAD GENERAL

DE

### Transportes marítimos á vapor de Marsella

Servicios del mes de Diciembre de 1906

LÍNEA DIRECTA PARA EL RÍO DE LA PLATA

El día 11 de Diciembre saldrá de Barcelona para Montivideo y Buenos Aires el vapor francés.

### ITALIE

Admitiendo carga y pasaje.

LÍNEA PARA EL BRASIL

El día 7 de Diciembre saldrá de Barcelona para el Río Janeiro y Santos el vapor francés.

### FRANCE

Admitiendo carga y pasaje de tercera clase.

Consignatarios: Ripoll y C.ª, Dormitorio de San Francisco, núm.º 25, principal.—BARCELONA

## Dr. Pedro Tort Pozo

Especialista en las afecciones del Pecho y Estómago. Tratamiento único eficaz de la Diabetes y Neurastenia. Pelayo 52, 2.º, 2.ª Barcelona.

Consulta de 2 á 5 y festivos de 2 á 4.

## EMULSION FORCADA

Los niños débiles, encanecidos, decaídos, fopos de ternina, tardos en andar, de piernas débiles, de brazos flacos, aquilinos, escrotos, anémicos, demacrados, se purgan inmediatamente con esta Emulsión Forcada.

El PRIMER PREMIO con el que la Emulsión Forcada ha sido premiada en el Colegio de Farmacéuticos de Barcelona, es una prueba de su superioridad técnica y reconstituyente de la Emulsión Forcada, muy superior á la Scott, é inimitablemente más activa que el mejor aceite de hígado de bacalao.

Adoptado por el primer Dispensario Antituberculoso de Barcelona para el tratamiento de la

## HISTOGENO

Llopió

Tuberculosis, Anemia, Neurastenia y enfermedades consecutivas en general. Digestivo superior á todos los conocidos. Venta en todas las buenas droguerías y farmacias. Depósito para Cataluña: Juan Rodés, Notariado, 3.—BARCELONA.

### DISPEPSIA, GASTRALGIA, VOMITOS, NEURASTENIA GASTRICA, DIARREA,

en niños y adultos, estreñimiento, gases digestivos, flicera del estómago, acedías, flatulencia, cirosis con dispepsia y demás enfermedades del estómago é intestinos se curan, aunque tengan años de antigüedad, con

### ELIXIR ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS

Marca "STOMALIX,"  
Serrano, 30, Farmacia  
MADRID

Y principales del mundo.

## EMILIO FERRER TRULL

ABOGADO

Callers 64, entresuelo. BARCELONA

## FERRO-QUINA-BISLERI

TÓNICO

RECONSTITUYENTE

DE LA SANGRE

NOCERA-UMBRA

(MANANTIAL ANGÉLICA)

Agua Mineral de Mesa

EN LAS FARMACIAS Y DROGUERIAS

DEPOSITO A SOLICITO BARCELONA

## BALNEARIO de Santa Coloma de Farners (Gerona)

Aguas termales de 40 centígrados de temperatura, ricas en sales minerales, indicadas por eminentes facultativos, para combatir la gota y reumatismo crónicos, falsas anquilosis y neurastenias y especialmente para corregir el parálisis del movimiento producido por las anoplogias (feriduras) de cuya enfermedad son un gran preservativo.

Sin rival para las enfermedades de la matriz y para reconstituir las fuerzas en todas las convalecencias.

El establecimiento reúne el confort apatecible. Carruajes á todos los trenes estación de Sils

### Abierto todo el año

Médico-Director, D. FRANCISCO MARAVER Gerente, D. JUAN MARTI

## Gotas ANTI-NURETICAS Miralles

curan con seguridad la Incontinencia nocturna de la Orina

Vérdese en la farmacia del autor, Jauguin Miralles, Manresa. En el Barcelonés en la farmacia de D. Mariano Miralles Paseo de San Juan. En Gerona: Farmacia del doctor Pérez Xifra Abeuradors, 1.

## CEFIRO DE ORIENTE-LILLO



Premiado en varias Exposiciones con DIPLOMAS DE HONOR Y MEDALLAS DE ORO

EL QUE ES CALVO es POR QUE QUIERE

Ha quedado comprobado por infinidad de eminencias médicas, que el Céfiro de Oriente-Lillo es el único preparado en el mundo que hace renacer y crecer el cabello, barba, bigote y cejas; impide su caída, evita las canas y cura todas las enfermedades del cuero cabelludo, como son: Tiña pelada, sezema piloso, alopecia seborrea (cabeza grasienta), caspa, humores, etc., etc.

Millones de personas que han usado el Céfiro de Oriente-Lillo certifican y justifican sus prodigiosos resultados.

El que es calvo ó le cae el cabello es porque quiere, pues mediante contrato

¡Nada se paga si no sale el cabello!

Puede darse mayor garantía en el éxito infalible del tan renombrado Céfiro de Oriente-Lillo?

Consulta por el inventor D. Heliodoro Lillo, Rambla de Canaletas, núm. 18, 1.º—BARCELONA, de 8 á 6, días festivos de 10 á 1.

También se dan consultas á provincias por escrito, mandando un sello para la contestación.

De venta en todas las buenas Perfumerías, Bazares, Droguerías, Farmacias y Peluquerías, á 5 pesetas frasco.

### AVISO IMPORTANTE

25.000 PSEHTAS se apostarán contra igual cantidad, al que pretenda demostrar que existe en el mundo un preparado que dé mejores resultados que el

## CEFIRO DE ORIENTE-LILLO

Representante :Sr, Masot, Plazadela constitución Gerona

## AMICROBINA • MIRALLES •

AGUA POTABLE ESTERILIZADA (fisiológicamente pura con sus sales y gases naturales)

SISTEMA PRIVILEGIADO



Exigir siempre nuestra marca y el precinto garantía de origen.

Depósito general MIRALLES-Paseo San Juan, 201-Barcelona

Depósito en Gerona Farmacia de José M.ª Pérez Xifra